

Honeywell

Operating Manual



This is a legacy product document supported by Resideo. It is no longer manufactured

RTH2300

5+2 Programmable Thermostat



69-2326EF-01



CAUTION: EQUIPMENT DAMAGE HAZARD

To prevent possible compressor damage, do not use Cooling mode when the outdoor temperature is below 50°F (10°C).

Need Help?

For assistance with this product please visit <http://yourhome.honeywell.com> or call Honeywell Customer Care toll-free at **1-800-468-1502**.

Read and save these instructions.

Table of contents

Overview

Thermostat features	2
Quick start	3
Quick reference to controls	4
Quick reference to display	5

Programming & Operation

Setting the clock	6
System switch (Heat/Cool)	7
Fan switch (Auto/On)	8
Using the schedule	9-11
Temporary schedule override	12
Permanent schedule override	13
Compressor protection	14

Appendices

Battery replacement	15
In case of difficulty	16
Customer assistance	17
One-year limited warranty	18

**Your new thermostat is pre-programmed
and ready to go!
See page 3 for quick start.**

About your new thermostat

Your new thermostat has been designed to give you many years of reliable service and easy-to-use, push-button climate control.

Features

- Backlit display is easy to read
- Displays ambient (measured) temperature at all times
- One-touch access to setpoint temperature
- Separate programmable weekday/weekend schedules (5+2 day programming)
- Temporary and permanent override of schedule
- Built-in compressor protection

This thermostat is ready to go

Simply perform the three steps below and the thermostat is in operation:

- ➊ Set the clock See page 6
- ➋ Select whether to heat or cool..... See page 7
- ➌ Select whether to run the fan continuously or only when needed..... See page 8

Your thermostat is preset to energy-saving levels. If you do not wish to use these settings, you can:

- ▶ Modify the schedule See page 11
- ▶ Temporarily override the schedule See page 12
- ▶ Permanently override the schedule..... See page 13

Quick reference to controls

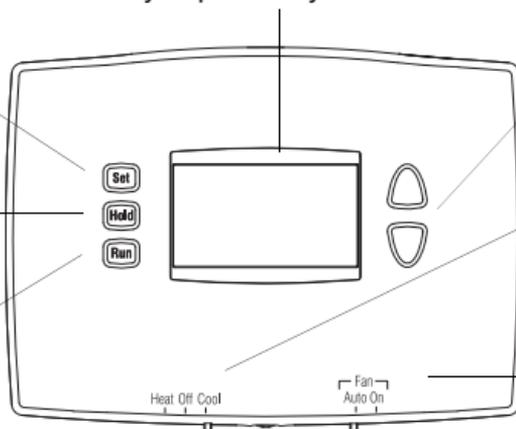
Screen

Lit for 12 seconds when you press any button.

Press to set clock, day or schedule (see pages 6 & 11).

Press to override schedule and hold temperature (see page 13).

Press to run (follow) schedule (see page 9).



Up/Down buttons

Press to adjust temperature.

System switch (see page 7)

- **Cool:** System is in Cooling mode.
- **Off:** System is off.
- **Heat:** System is in Heating mode.

Fan switch (see page 8)

- **On:** Fan runs continuously.
- **Auto:** Fan runs only when heating or cooling is activated.

Quick reference to display

Setpoint indicator

Appears when the setpoint temperature is displayed.

Temporary schedule override

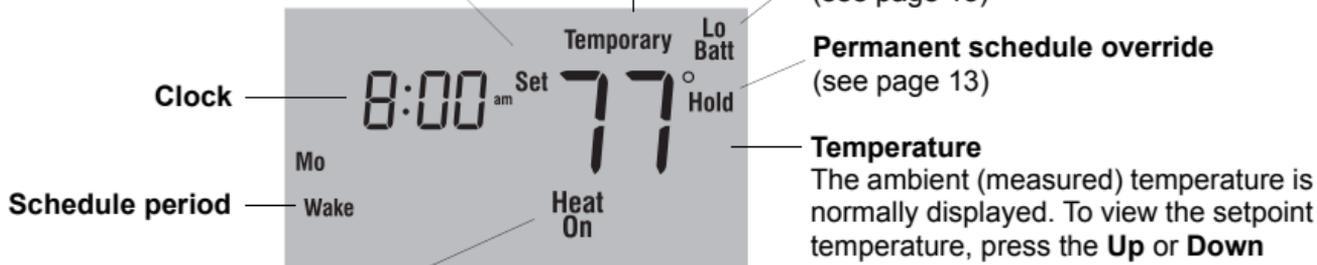
(see page 12)

Low-battery warning

(see page 15)

Permanent schedule override

(see page 13)



Temperature

The ambient (measured) temperature is normally displayed. To view the setpoint temperature, press the **Up** or **Down** button once. The setpoint temperature will appear for five seconds.

System status

- **Cool On:** Cooling is activated. *
- **Heat On:** Heating is activated. *

* When **Heat On** or **Cool On** is flashing, compressor protection is engaged (see page 14).

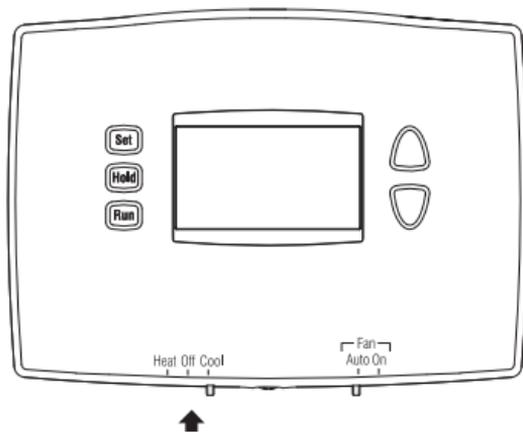
Set the clock

- 1 Press the **Set** button. **Set Time** will appear on the screen and the time display will flash.
- 2 Press the **Up** or **Down** button to set the time.
- 3 Press the **Set** button again. **Set Day** will flash on the screen.
- 4 Press the **Up** or **Down** button to select the day of the week.
- 5 Press the **Run** button to save the changes & exit. (The changes are also saved if you do not press any button for 60 seconds.)



NOTE: *The clock has lost its settings when the time display flashes. If the thermostat is following the schedule, it will use the temperature settings programmed for the Wake period of the weekdays until you readjust the clock.*

System switch (Heat/Cool)



Use the **System** switch to place the system in one of the following modes:

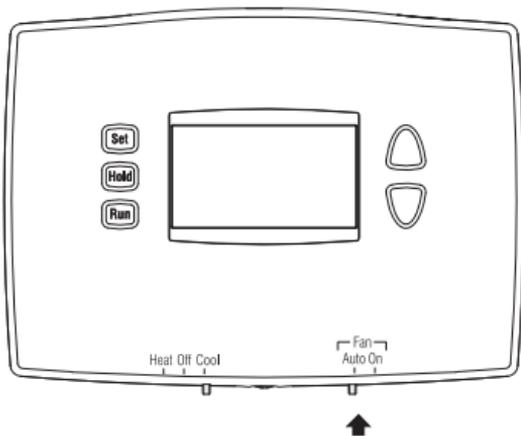
- **Cool:** System is in Cooling mode.
- **Off:** System is off.
- **Heat:** System is in Heating mode.



CAUTION: EQUIPMENT DAMAGE HAZARD.

Do not use Cooling mode when the outdoor temperature is below 50°F (10°C).

Fan switch (Auto/On)



Use the **Fan** switch to select the fan operation.

- **Auto:** The fan runs only when heating or cooling is activated (commonly used setting).
- **On:** The fan runs continuously.

Using the schedule

Press the **Run** button to follow the programmed schedule. For maximum energy savings while maintaining comfort, you can program the schedule such that the temperature is at an economical level when you sleep or leave for work and at a comfortable level when you are awake and at home. You can program up to four periods per day:

Wake	Starts when you wake up
Leave	Starts when you leave for work
Return	Starts when you return home
Sleep	Starts when you go to sleep

To program a period, you need to set its start time and its two temperature settings (one when the thermostat is in cooling mode and another one when it is in heating mode). The same settings are used every day from Monday to Friday and another set of settings are used for Saturday and Sunday. For example, you could program all four periods for the weekdays but only two periods (Wake and Sleep) for the weekends.

Energy saving settings

This thermostat is preset with energy saving program settings. See the next page if you wish to modify the settings.

Period	Weekdays			Weekend		
	Start time	Heat	Cool	Start time	Heat	Cool
Wake	6:00 AM	70°F (21°C)	78°F (25.5°C)	6:00 AM	70°F (21°C)	78°F (25.5°C)
Leave	8:00 AM	62°F (16.5°C)	85°F (29.5°C)	8:00 AM	62°F (16.5°C)	85°F (29.5°C)
Return	6:00 PM	70°F (21°C)	78°F (25.5°C)	6:00 PM	70°F (21°C)	78°F (25.5°C)
Sleep	10:00 PM	62°F (16.5°C)	82°F (27.5°C)	10:00 PM	62°F (16.5°C)	82°F (27.5°C)

Modifying the schedule

- 1 Press the **Set** button 3 times until **Set Schedule** appears. The Wake period is displayed.

NOTE: To set another period, press the **Set** button as many times as needed until the desired period and the desired days are displayed and its time or temperature is flashing.

- 2 When the time flashes, press the **Up** or **Down** button to set the time.
- 3 Press the **Set** button.
- 4 To set the temperature for cooling mode, first place the **System** switch in **Cool**. To set the temperature for heating mode, first place the **System** switch in **Heat**.
- 5 When the temperature flashes, press the **Up** or **Down** button to set the temperature.
- 6 Press the **Set** button.
- 7 Repeat steps 2 through 6 to set each of the remaining periods.
- 8 Once all changes are made, press the **Run** button to save them and return to normal display. (The changes will automatically be saved if you do not press any button for 60 seconds.)



Wake for the weekdays is set to 6 a.m. and 70°F



To skip a period (except Wake), press the **Hold** button for 4 seconds while that period is displayed.

Temporary override of schedule

To temporarily ignore the schedule, press the **Up** or **Down** button until the desired temperature is displayed. The word **Temporary** will appear on the screen and the period display will flash to indicate that the current period has been overridden. The new temperature will be used until the next period begins.



NOTE: Pressing the **Up** or **Down** button once will display the setpoint temperature. To change the setpoint temperature, press either button more than once.

Press the **Run** button if you wish to cancel the temporary setting before the beginning of the next period.

Permanent override of schedule

To permanently ignore the schedule, press the **Up** or **Down** button until the desired temperature is displayed. Then, press the **Hold** button to maintain the new temperature indefinitely. The word **Hold** will appear on the screen.

Press the **Run** button if you wish to cancel the override and resume the schedule. The word **Hold** will disappear and the thermostat will be set to the temperature programmed for the current period.



Built-in compressor protection

Your thermostat has a feature that helps prevent damage to the compressor of your air conditioning or heat pump system. Because damage can occur if the compressor is restarted too soon after shutdown, this feature forces the compressor to wait 5 minutes before restarting. During the wait time, the message **Cool On** or **Heat On** flashes on the screen. When the safe wait time has elapsed, the message stops flashing and the compressor turns on.

Battery replacement

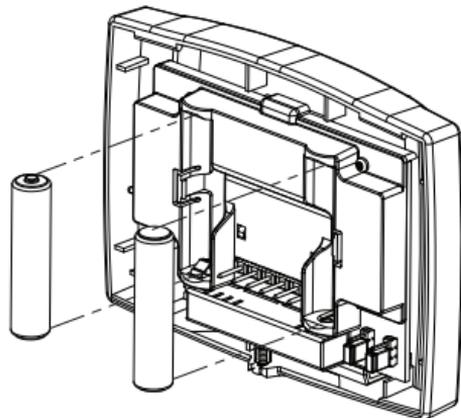


Set the **System** switch to **Off** before removing the batteries. Otherwise, the heating/cooling system could remain activated even when batteries are removed.

Install two fresh AAA batteries when **Lo Batt** flashes on the screen. **Lo Batt** appears for 60 days before the batteries are depleted.

Replace batteries once a year, or when you will be away for more than a month.

Most settings are stored in non-volatile (permanent) memory. Only the clock and the day must be set after you replace the batteries.



In case of difficulty

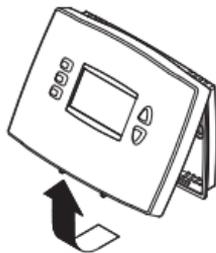
- | | |
|---|---|
| Screen is blank. | <ul style="list-style-type: none">• Ensure two fresh AAA alkaline batteries are correctly installed. |
| Temperature settings cannot be changed. | <ul style="list-style-type: none">• The System switch is off.• You are setting the temperature outside its allowable range:<ul style="list-style-type: none">• Heat: 40°F to 90°F (4.5°C to 32°C)• Cool: 50°F to 99°F (10°C to 37°C) |
| Cool On or Heat On is flashing. | <ul style="list-style-type: none">• The compressor protection delay is underway. Wait for the delay to end (maximum of 5 minutes). |
| HI appears on the screen. | <ul style="list-style-type: none">• The ambient (measured) temperature is above 122°F (50°C). |
| LO appears on the screen. | <ul style="list-style-type: none">• The ambient (measured) temperature is below 32°F (0°C). |
| E1 appears on the screen. | <ul style="list-style-type: none">• The temperature sensor circuit is opened. Replace the thermostat. |
| E2 appears on the screen. | <ul style="list-style-type: none">• The temperature sensor circuit is shorted. Replace the thermostat. |

Customer assistance

For assistance with this product, please visit <http://yourhome.honeywell.com>.
Or call Honeywell Customer Care toll-free at **1-800-468-1502**.

To save time, before calling, proceed as follows:

- 1) Loosen the locking screw at the bottom of the thermostat. Note that the screw is captive and cannot be removed from the wallplate.
- 2) Separate the thermostat from the wallplate as per figure on the right.
- 3) Note your model number and date code on the thermostat's wallplate.



One-year limited warranty

Honeywell warrants this product, excluding battery, to be free from defects in the workmanship or materials, under normal use and service, for a period of one (1) year from the date of purchase by the consumer. If at any time during the warranty period the product is determined to be defective or malfunctions, Honeywell shall repair or replace it (at Honeywell's option).

If the product is defective,

- (i) return it, with a bill of sale or other dated proof of purchase, to the place from which you purchased it; or
- (ii) call Honeywell Customer Care at 1-800-468-1502. Customer Care will make the determination whether the product should be returned to the following address: Honeywell Return Goods, Dock 4 MN10-3860, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, or whether a replacement product can be sent to you.

This warranty does not cover removal or reinstallation costs. This warranty shall not apply if it is shown by Honeywell that the defect or malfunction was caused by damage which occurred while the product was in the possession of a consumer.

Honeywell's sole responsibility shall be to repair or replace the product within the terms stated above. HONEYWELL SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE OF ANY KIND, INCLUDING ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING, DIRECTLY OR INDIRECTLY, FROM ANY BREACH OF ANY WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, OR ANY OTHER FAILURE OF THIS PRODUCT. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you.

THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY HONEYWELL MAKES ON THIS PRODUCT. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED TO THE ONE-YEAR DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

If you have any questions concerning this warranty, please write to Honeywell Customer Relations, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422 or call 1-800-468-1502. In Canada, write to Retail Products ON15-02H, Honeywell Limited/Honeywell Limitée, 35 Dynamic Drive, Toronto, Ontario M1V 4Z9.

Automation and Control Solutions

Honeywell International Inc.
1985 Douglas Drive North
Golden Valley, MN 55422

Honeywell Limited
35 Dynamic Drive
Toronto, Ontario M1V 4Z9

<http://yourhome.honeywell.com>

Printed in USA
69-2326EF—01

06-10

Honeywell

Honeywell

Manuel d'utilisation



RTH2300

Thermostat programmable 5+2



69-2326EF-01



MISE EN GARDE : RISQUE DE DOMMAGES DE L'ÉQUIPEMENT

Pour prévenir des dommages potentiels du compresseur, ne pas utiliser en mode de refroidissement lorsque la température extérieure est inférieure à 10 °C (50 °F).

Besoin d'aide?

Pour obtenir de l'aide sur ce produit, prière de visiter le site <http://yourhome.honeywell.com> ou d'appeler le numéro gratuit du service d'assistance à la clientèle de Honeywell au **1-800-468-1502**.

Lire et conserver ces instructions.

Table des matières

Présentation

Caractéristiques du thermostat	2
Démarrage rapide	3
Références rapides des commandes....	4
Référence rapide de l'affichage.....	5

Programmation et fonctionnement

Réglage de l'horloge	6
Commande du système (Chauffage/Refroidissement)	7
Commande du ventilateur (Auto/Marche)	8
Utilisation du programme	9-11
Dérogation provisoire au programme..	12
Dérogation permanente au programme	13
Protection du compresseur	4

Annexes

Remplacement des piles	15
En cas de difficultés.....	16
Assistance à la clientèle	17
Garantie limitée d'un an.....	18

**Votre nouveau thermostat est
préprogrammé et prêt à être utilisé !
Voir la page 3 pour le démarrage rapide.**

À propos de votre nouveau thermostat

Votre nouveau thermostat a été conçu pour vous procurer de nombreuses années de service fiable et assurer la régulation de la température ambiante avec facilité, par simple bouton-poussoir.

Caractéristiques

- Affichage rétroéclairé facile à lire
- Affichage permanent de la température ambiante (mesurée)
- Accès à l'aide d'une seule touche à la température du point de réglage
- Horaires programmables séparément pour la semaine/la fin de semaine (programmation 5+2)
- Dérogation au programme provisoire et permanente
- Protection intégrée du compresseur

Ce thermostat est prêt à fonctionner

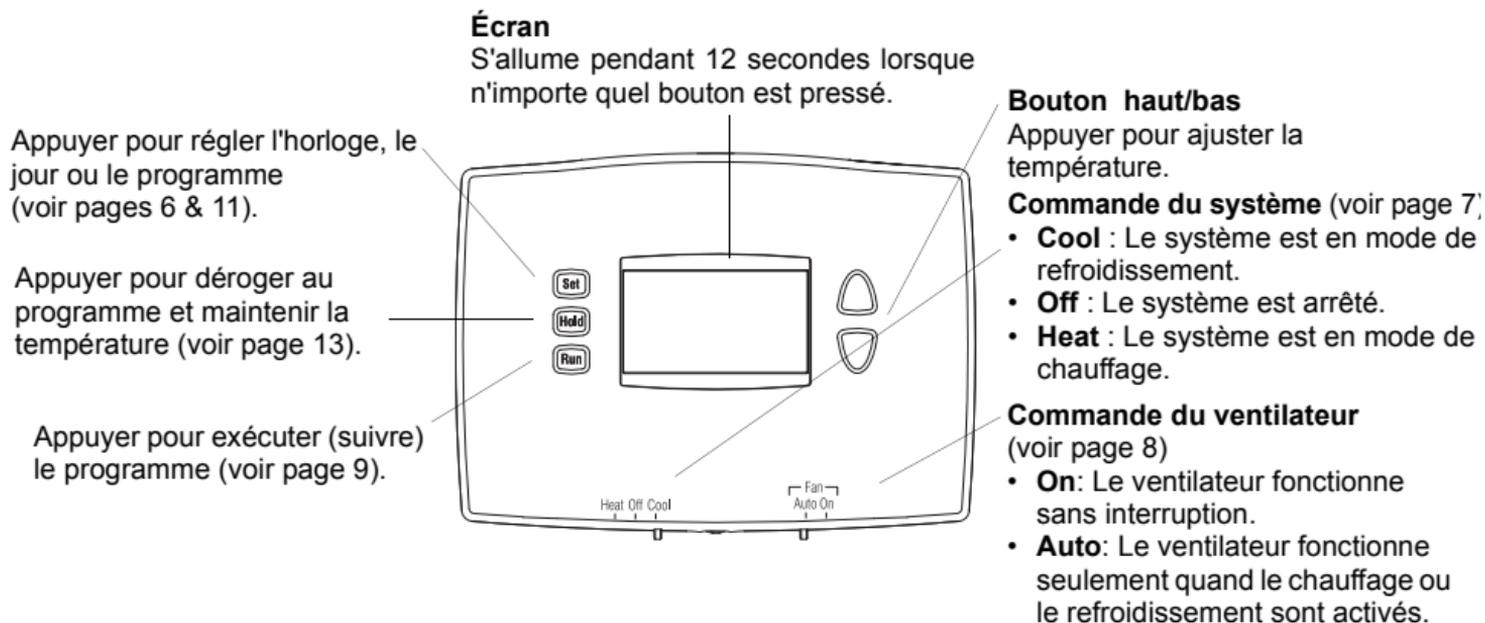
Pour utiliser le thermostat, il suffit d'effectuer les étapes ci-dessous :

- ➊ Régler l'horloge Voir la page 6
- ➋ Sélectionner chauffage ou refroidissement Voir la page 7
- ➌ Pour le ventilateur, sélectionner le fonctionnement continu ou selon le besoin seulement Voir la page 8

Le thermostat est préréglé sur un programme d'économie d'énergie. Pour ne pas utiliser ces réglages, procéder de la façon suivante :

- ▶ Modifier le programme Voir la page 11
- ▶ Déroger provisoirement au programme Voir la page 12
- ▶ Déroger au programme de façon permanente Voir la page 13

Référence rapide des commandes



Référence rapide de l'affichage

Indicateur du point de réglage

Apparaît lorsque la température du point de réglage est affichée.

Dérogation provisoire au programme

(voir page 12)

Alerte piles faibles

(voir page 15)

Dérogation permanente au programme

(voir page 13)

Température

La température ambiante (mesurée) de la pièce est normalement affichée. Pour voir la température du point de réglage, appuyer une fois sur le bouton **haut** ou **bas**. La température du point de réglage s'affiche pendant cinq secondes.

Horloge

8:00 am

Set

77 °

Hold

Temporary

Lo Batt

Mo

Période programmée

Wake

Heat On

Le statut du système

- **Cool On** : Le refroidissement est activé. *
- **Heat On** : Le chauffage est activé. *

* Lorsque **Heat On** (Chauffage actif) ou **Cool On** (Refroidissement actif) clignote, la protection du compresseur est activée (voir page 14).

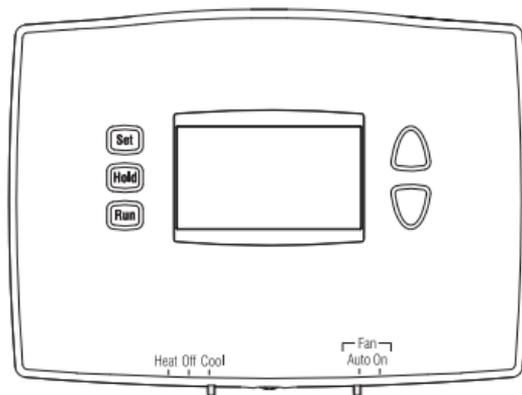
Régler l'horloge

- 1 Appuyez sur le bouton **Set** (Régler). **Set Time** (Régler l'heure) s'affiche et l'horloge clignote.
- 2 Appuyer sur le bouton **haut** ou **bas** pour régler l'heure.
- 3 Appuyez une fois de plus sur le bouton **Set** (Régler). **Set Day** (Régler le jour) clignote sur l'écran.
- 4 Appuyer sur le bouton **haut** ou **bas** pour sélectionner le jour de la semaine.
- 5 Appuyer sur le bouton **Run** (Marche) pour enregistrer les modifications et quitter le mode de réglage. (Les modifications sont également sauvegardées si aucune touche n'est pressée pendant 60 secondes.)



REMARQUE : L'horloge ne conserve pas son réglage lorsque l'écran de l'heure clignote. Si le thermostat suit le programme, il utilise le réglage de température recommandé pour la période de réveil des jours de la semaine jusqu'à ce que l'horloge soit de nouveau réglée.

Commande du système (Chauffage/Refroidissement)



Utiliser la commande **System** (Système) pour mettre le système dans l'un des modes suivants :

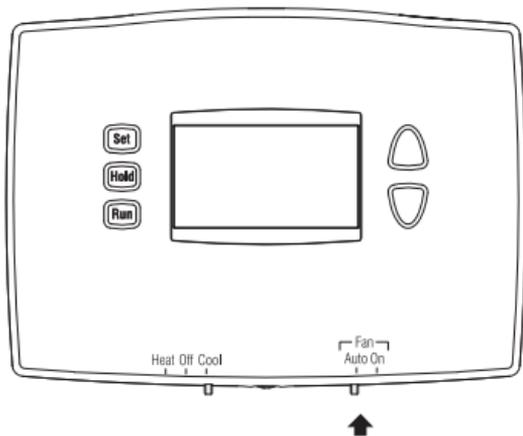
- **Cool** : Le système est en mode de refroidissement.
- **Off** : Le système est arrêté.
- **Heat** : Le système est en mode de chauffage.



MISE EN GARDE : RISQUE DE DOMMAGES DE L'ÉQUIPEMENT.

Ne pas utiliser le mode de refroidissement lorsque la température extérieure est inférieure à 10 °C (50 °F).

Commande du ventilateur (Auto/Marche)



Utiliser la commande **Fan** (Ventilateur) pour sélectionner le fonctionnement du ventilateur.

- **Auto** : Le ventilateur fonctionne seulement quand le chauffage ou le refroidissement sont activés (réglage généralement utilisé).
- **On** : Le ventilateur fonctionne sans interruption.

Utilisation du programme

Appuyer sur le bouton **Run** (Marche) pour suivre le programme enregistré. Pour des économies d'énergie maximales tout en assurant le confort, le programme peut être réglé de façon à maintenir la température à un niveau économique la nuit ou pendant les journées de travail, et à un niveau confortable durant les périodes de veille ou de présence à la maison. Un maximum de quatre périodes par jour peut être programmées :

Wake (Réveil)	Commence au réveil
Leave (Départ)	Commence lorsqu'on quitte la maison pour aller travailler
Return (Retour)	Commence lorsqu'on revient à la maison
Sleep (Sommeil)	Commence au coucher

Pour programmer une période, il faut régler l'heure de début et ses deux réglages de température (une pour le mode de refroidissement et l'autre pour le mode de chauffage). Les mêmes réglages sont utilisés du lundi au vendredi, et un autre ensemble de réglages sont utilisés pour le samedi et le dimanche. Par exemple, on peut programmer les quatre périodes pour les jours de la semaine, mais seulement deux (réveil et sommeil) pour les fins de semaine.

Réglages d'économie d'énergie

Ce thermostat est préréglé sur un programme d'économie d'énergie. Voir la page suivante pour modifier ces réglages.

Période	Jours de la semaine			Fin de semaine		
	Heure de début	Chauffage	Refroidissement	Heure de début	Chauffage	Refroidissement
Réveil	6:00 AM	70°F (21°C)	78°F (25.5°C)	6:00 AM	70°F (21°C)	78°F (25.5°C)
Départ	8:00 AM	62°F (16.5°C)	85°F (29.5°C)	8:00 AM	62°F (16.5°C)	85°F (29.5°C)
Retour	6:00 PM	70°F (21°C)	78°F (25.5°C)	6:00 PM	70°F (21°C)	78°F (25.5°C)
Coucher	10:00 PM	62°F (16.5°C)	82°F (27.5°C)	10:00 PM	62°F (16.5°C)	82°F (27.5°C)

Modifier le programme

- Appuyer trois fois sur le bouton **Set** (Régler) jusqu'à ce que **Set Schedule** (Régler le programme) s'affiche. La période de réveil s'affiche.

REMARQUE : Pour régler une autre période, appuyer sur le bouton **Set** (Régler) autant de fois que nécessaire pour atteindre la période désirée, et les jours correspondants s'affichent, et l'heure et la température clignotent.

- Lorsque l'heure clignote, appuyer sur le bouton **haut** ou **bas** pour régler l'heure.
- Appuyez sur le bouton **Set** (Régler).
- Pour régler la température en mode de refroidissement, mettre d'abord la commande **System** (Système) sur **Cool** (Refroidissement). Pour régler la température en mode de chauffage, mettre d'abord la commande **System** (Système) sur **Heat** (Chauffage).
- Lorsque la température clignote, appuyer sur le bouton **haut** ou **bas** pour régler la température.
- Appuyez sur le bouton **Set** (Régler).
- Répéter les étapes 2 à 6 pour chacune des périodes restantes.
- Une fois tous les changements terminés, appuyer sur le bouton **Run** (Marche) pour les enregistrer et revenir à l'affichage normal. (Les modifications sont automatiquement sauvegardées si aucune touche n'est pressée pendant 60 secondes.)



Le réveil est réglé à 6 h et 70 °F pour les jours de la semaine.



Pour sauter une période (sauf Réveil), appuyer sur le bouton **Hold** (Maintien) pendant 4 secondes lorsque cette période est affichée.

Dérogation provisoire au programme

Pour ignorer provisoirement le programme, appuyer sur le bouton **haut** ou **bas** jusqu'à ce que la température désirée s'affiche.

Le mot **Temporary** (Provisoire) s'affiche sur l'écran et la période clignote pour indiquer que la période en cours est ignorée. La nouvelle température est utilisée jusqu'à ce que la prochaine période commence.



REMARQUE: Pour afficher la température du point de réglage, appuyer une fois sur le bouton **haut** ou **bas**. Pour modifier le point de réglage, appuyer une fois de plus sur l'un ou l'autre bouton.

Appuyer sur le bouton **Run** (Marche) pour annuler un réglage provisoire avant le début de la période suivante.

Dérogation permanente au programme

Pour ignorer le programme de façon permanente, appuyer sur le bouton **haut** ou **bas** jusqu'à ce que la température désirée s'affiche. Appuyer ensuite sur le bouton **Hold** (Maintien) pour maintenir la nouvelle température indéfiniment. Le mot **Hold** (Maintien) s'affiche à l'écran.

Appuyer sur le bouton **Run** (Marche) pour annuler le réglage et reprendre le programme. Le mot **Hold** (Maintien) s'affiche et le thermostat est réglé à la température programmée pour la période en cours.



Protection intégrée du compresseur

Le thermostat est équipé d'une caractéristique permettant d'éviter les dommages du compresseur du climatiseur ou du système de pompe thermique. Des dommages pouvant avoir lieu si le compresseur est remis en marche trop tôt après l'arrêt, cette caractéristique permet au compresseur d'attendre 5 minutes avant le redémarrage. Durant la période d'attente, le message **Cool On** (Refroidissement active) ou **Heat On** (Chauffage active) clignote sur l'écran. Une fois le délai de sécurité écoulé, le message cesse de clignoter et le compresseur démarre.

Remplacement des piles

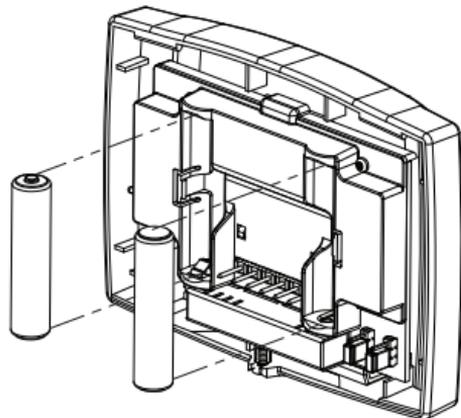


Mettre la commande **System** (Système) sur **Off** (Arrêt) avant de retirer les piles. Dans le cas contraire, le système de chauffage/refroidissement pourrait rester activé même si les piles sont retirées.

Mettre deux piles AAA neuves lorsque **Lo Batt** (Piles faibles) clignote à l'écran. **Lo Batt** s'affiche pendant 60 jours avant que les piles ne soient complètement déchargées.

Remplacer les piles une fois par an ou avant de quitter la maison pour une période de plus d'un mois.

La plupart des réglages sont sauvegardés dans la mémoire non volatile (permanente). Seul l'horloge et le jour doivent être réglés après le remplacement des piles.



En cas de problème

- L'écran est vierge. Les réglages de température ne peuvent pas être modifiés.
- S'assurer que deux piles AAA neuves sont correctement installées.
 - La commande **System** (Système) est sur Arrêt.
 - La plage de température est réglée hors des limites permises :
 - Chauffage : 4,5 °C à 32 °C (40 °F à 90 °F)
 - Refroidissement : 10 °C à 37 °C (50 °F à 99 °F)
 - Le délai de protection du compresseur est en cours. Attendre que le délai s'achève (5 minutes maximum).
- Cool On** (Refroidissement active) ou **Heat On** (Chauffage active) clignote.
- La température ambiante (mesurée) de la pièce est supérieure à 50 °C (122 °F).
- HI** (Haut) s'affiche.
- La température ambiante (mesurée) de la pièce est inférieure à 0 °C (32 °F).
- LO** (Bas) s'affiche.
- Le circuit du capteur de température est ouvert. Remplacer le thermostat.
- E1** s'affiche.
- Le circuit du capteur de température est court-circuité. Remplacer le thermostat.
- E2** s'affiche.

Assistance à la clientèle

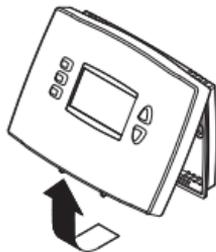
Pour obtenir de l'aide avec ce produit, merci de visiter le site

<http://yourhome.honeywell.com>.

Ou appeler le numéro gratuit du service à la clientèle de Honeywell en composant le **1-800-468-1502**.

Pour gagner du temps, procéder de la façon suivante avant d'appeler :

- 1) Desserrer la vis de verrouillage au bas du thermostat. Noter que la vis est captive et ne peut pas être retirée de la plaque murale.
- 2) Séparer le thermostat de la plaque murale comme indiqué sur l'illustration à droite.
- 3) Noter le numéro de modèle et le code de date indiqués sur la plaque murale.



Garantie limitée d'un an

Honeywell garantit ce produit, à l'exception des piles, contre tout défaut de pièce ou de main-d'œuvre, durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat si le produit est utilisé et entretenu convenablement. En cas de défectuosité ou de mauvais fonctionnement pendant la période de garantie, Honeywell remplacera ou réparera le produit, à sa discrétion, dans un délai raisonnable. Si le produit est défectueux,

- (i) le retourner, accompagné d'une preuve d'achat indiquant la date d'achat, au détaillant auprès duquel il a été acheté, ou
- (ii) appeler le service à la clientèle de Honeywell en composant le 1-800-468-1502. Le service à la clientèle déterminera si le produit doit être retourné à l'adresse suivante : Honeywell Return Goods, Dock 4MN10-3860, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, ou si un produit de remplacement peut vous être expédié.

La présente garantie ne couvre pas les frais de retrait ou de réinstallation. La présente garantie ne s'appliquera pas s'il est démontré par Honeywell que la défectuosité ou le mauvais fonctionnement sont dus à un endommagement du produit alors que le consommateur l'avait en sa possession.

La responsabilité exclusive de Honeywell se limite à réparer ou à remplacer le produit conformément aux modalités susmentionnées.

HONEYWELL N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES PERTES OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT D'UNE VIOLATION QUELCONQUE D'UNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, APPLICABLE AU PRÉSENT PRODUIT, OU TOUTE AUTRE DÉFECTUOSITÉ DU PRÉSENT PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires et, par conséquent, la présente restriction peut ne pas s'appliquer.

CETTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE FAITE PAR HONEYWELL POUR CE PRODUIT. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, EST LIMITÉE PAR LES PRÉSENTES À LA PÉRIODE D'UNE ANNÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée des garanties tacites et, par conséquent, la présente limitation peut ne pas s'appliquer. La présente garantie donne au consommateur des droits légaux spécifiques et certains autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

Pour toute question concernant la présente garantie, prière d'écrire au service à la clientèle de Honeywell à l'adresse suivante : Honeywell Customer Relations, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422, ou composer le 1-800-468-1502. Au Canada, envoyer un courrier à Retail Products ON15-02H, Honeywell Limited/ Honeywell Limitée, 35 Dynamic Drive, Toronto, Ontario M1V 4Z9.

Solutions de régulation et d'automatisation

Honeywell International Inc.
1985 Douglas Drive North
Golden Valley, MN 55422

Honeywell Limited
35 Dynamic Drive
Toronto, Ontario M1V 4Z9

<http://yourhome.honeywell.com>

Imprimé aux États-Unis
69-2326EF—01 06-10

The Honeywell logo is displayed in a large, bold, black sans-serif font.